



ITiG.271.30.2025

Międzyzylesie, dnia 23 lipca 2025 r.

## **ZAPYTANIE OFERTOWE** **Wg rozdzielnika**

Burmistrz Miasta i Gminy Międzyzylesie zaprasza do **złożenia oferty cenowej na zadanie pn. „Przebudowa ujęcia wody w Goworowie”** w ramach zadania inwestycyjnego „Modernizacja ujęć wody w Długopolu Górnym, Goworowie i Międzyzylesiu”

Postępowanie prowadzone jest zgodnie z zarządzeniem nr 8/2021 Burmistrza Miasta i Gminy Międzyzylesie z dnia 20.01.2021 r. w sprawie zasad postępowania o zamówienie publiczne o wartości nieprzekraczającej kwoty 130 000 zł netto w jednostkach gminy Międzyzylesie.

### **Kody CPV:**

- 45231300-8 - Roboty budowlane w zakresie budowy wodociągów i rurociągów do odprowadzania ścieków
- 45252120-5 - Roboty budowlane w zakresie zakładów uzdatniania wody
- 45000000-7 - Roboty budowlane

### **I. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA, KTÓRY MA SPEŁNIAĆ PODANE PONIŻEJ WYMAGANIA:**

1. Przedmiotem zamówienia jest przebudowa ujęcia wody w Goworowie, zlokalizowanego na terenie działki nr 351/3, obręb 0007 Goworów. Istniejące ujęcie wody zlokalizowane jest w na potoku Goworówka w km 6+780.
2. Przebudowa dotyczy przebudowy kilku elementów ujęcia wraz z rozbudową o odprowadzenie wód popłucznych z płukania drenażu ujęcia wody.
3. Istniejące ujęcie wody zlokalizowane jest na potoku Goworówka, działania wody spowodowały konieczność przebudowy kilku elementów ujęcia oraz rozbudowę o wylot wód popłucznych.
4. W ramach tego zadania należy wykonać:
  - a) Budowę studni połączeniowej S1 DN1200 z dwoma zasuwami DN150,
  - b) wyprowadzanie odcinkiem przyłącza wody z rur PE DN150, długość ok. 1,6 m od studni S1 do wylotu wód popłucznych pochodzących z oczyszczania filtrów ujęcia drenażowego,
  - c) wykonanie projektowanego wylotu  $\varnothing$  150 mm do koryta potoku Goworówka w km 6+770 (dz. nr 351/3),
  - d) Przebudowę istniejącej zastawki na przelewie ujęcia wraz z odtworzeniem uszkodzonej okładziny kamiennej przy zastawce ok. 1 m<sup>2</sup>,
  - e) Przebudowę zwieńczenia istniejącej studni Si (uszczelnienie, wymiana zwężki i włazu),
  - f) Przebudowę elementów ogrodzenia od strony wschodniej i zachodniej o długości ok. 30 m.
5. Szczegółowy opis robót budowlanych:
  - a) Studnię betonową z zasuwami S1 zaprojektowano jako betonową klasy BS o średnicy 1200 mm, zgodne z PN-EN 1917:2004. Beton klasy min. C34/45 (B45), o wodoszczelności W8, mrozoodporności F150 i nasiąkliwości  $\leq 5\%$ . Płyta nastudzienna żelbetowa z otworem włazowym DN 625m. W komorze studni ( lub poza nią) zamontować zasuwę odcinającą DN150 na sieci w stronę wioski oraz zasuwę odcinającą DN150 na odcinku spustowym. W trakcie prac



eksploatacyjnych na ujęciu, w szczególności czyszczenia ujęcia, należy zamknąć zasuwę na sieć a otworzyć zasuwę na odcinek spustowy popłuczyn. Zapobiegnie to dostawaniu się zamulonej wody na sieć wodociągową do mieszkańców. Zasuwy kołnierzowe żeliwne (krótkie) na ciśnienie 1,6 MPa, równoprzelotowe z miękkim uszczelnieniem klina, korpus i pokrywa wykonane z żeliwa sferoidalnego.

- b) Odcinek spustowy wód popłucznych zaprojektowano z rur wodociągowych PE 160x9,5 PN10 SDR17.
  - c) Wylot rury spustowej popłuczyn do odbiornika obudować i umocnić dokładnie brukiem z kamienia łamanego na podbudowie betonowej (schematy powyższych pkt na rys 3 i 4).
  - d) Istniejącą zastawkę na przelewie ujęcia należy jedynie odbudować, wymienić prowadnice z profili stalowych typu C zabezpieczone antykorozyjnie, odtworzyć umocnienie z bruku kamiennego grubości 20 cm na podbudowie betonowej o powierzchni ok. 1,0 m<sup>2</sup>, zamontować nową zastawkę.
  - e) Istniejącą studnię Si należy rozebrać do poziomu górnej części kinety studni, zamontować nowe, szczelne kręgi wraz z uszczelkami, wymienić zwężkę betonową oraz właz żeliwny. Wymienić zasuwę DN150 na sieć.
  - f) Istniejący bruk z kamienia łamanego grub. 20 cm na podbudowie betonowej należy w miejscach robót instalacyjnych rozebrać i po wykonaniu robót instalacyjnych ponownie umocnić - odtworzyć. Przyjęto wykorzystanie ok 70% materiału z rozbiórki, 30% materiału nowego dostarczonego na budowę.
  - g) Przebudować uszkodzone elementy ogrodzenia z siatki stalowej powlekannej na słupkach ø50 o wysokości 2,0 m, długość przebudowywanego ogrodzenia ok. 30 m.
  - h) Wymienić złoża filtracyjne w obrębie ujęcia. Przyjęto powierzchnię filtra 8 x 13,2 m, grubość warstwy złoża filtracyjnego ok 25 cm ze żwiru filtracyjnego (atest PZH) do ujęć wód pitnych ø16-32 mm. (typ złoża przed dostawą uzgodnić z ZGKiM w Międzyzylesiu). W/w roboty przewiduje się wykonać pod osłoną grodzy połówkowej od strony górnej wody powyżej jazu i wzdłuż osi przelewu z worków napełnionych piaskiem i uszczelnionych folią z pompowaniem wód filtracyjnych pompą mechaniczną.
6. Sieć wodociągowa na tym etapie nie wymaga przebudowy, jedynie w miejscu projektowanej studni S1 należy zabudować zasuwę odcinającą DN150 w kierunku wsi Goworów oraz zasuwę DN150 na przelewie wód popłucznych.
  7. Materiały użyte do budowy sieci muszą posiadać odpowiednie deklaracje właściwości użytkowych oraz atesty higieniczne.
  8. Na czas robót dopuszcza się rozebranie części ogrodzenia od strony drogi i ponowny montaż po robotach.
  9. Prawobrzeżną część skarpy i brzegu po robotach wyrównać, odtworzyć darniowanie, ewentualnie uzupełnić obsiew mieszkanką traw.
  10. Wykonać nową barierę stalową z pochwytem i przeciągiem z rur o śr. 60 mm i 38 mm o rozstawie słupków z rur 60 mm co 1,5 m, na długości ok. 5,50 m wzdłuż przejścia do studni oraz schodów zejściowych do koryta potoku, (z pokryciem farbą antykorozyjną oraz nawierzchniową dwukrotnie).
  11. Istniejącą skarpe z bruku kamiennego łamanego należy ręcznie rozebrać i ponownie przebudować na podbudowie betonowej. Ze względu na bezpieczeństwo pracy obudowę wykopów należy prowadzić bardzo starannie.
  12. Wykopy powinny być zabezpieczone i oznakowane.
  13. Prace prowadzić tak, aby nie powodować przemieszczania, osiadania, destrukcji istniejących elementów ujęcia wody i sieci w trakcie prowadzenia robót oraz po ich zakończeniu. Wykonawca jest odpowiedzialny za realizację robót zgodnie z dokumentacją projektową oraz z przepisami techniczno – budowlanymi.



14. Po zakończeniu wszystkich robót ziemnych należy teren doprowadzić do stanu pierwotnego, odbudować korytka ściekowe, ukształtować teren wokół ujęcia.
15. Wszelkie zmiany i odstępstwa od zatwierdzonej dokumentacji technicznej nie mogą powodować obniżenia wartości funkcjonalnych i użytkowych urządzeń wodociągowych lub zmniejszenia trwałości eksploatacyjnej ujęcia wody
16. Szczegółowe prace budowlane zostały przedstawione w załącznikach do SWZ:
  - a) Załącznik nr 2 – Projekt budowlany wraz z Załącznikami
  - b) Załącznik nr 4 - Przedmiar
17. Przedmiar robót jest materiałem pomocniczym do określenia ceny wykonania zamówienia i powinien być zweryfikowany pod względem zgodności ze stanem faktycznym przez Wykonawcę podczas wizji w terenie. Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności za zaniechanie tych czynności przez Wykonawcę, a w konsekwencji nieoszacowanie wartości pełnego zakresu robót, nie będzie w przyszłości skutkowało ze strony Wykonawcy żądaniem robót dodatkowych
18. Wszystkie wyszczególnione w przedmiarach, opisach, specyfikacjach technicznych, itp. nazwy własne urządzeń, materiałów są podane do określenia standardu oraz właściwości technicznych i należy je traktować pomocniczo w procesie przygotowania oferty. Należy przyjąć, że we wszystkich takich przypadkach wskazaniom takim towarzyszą wyrazy „lub równoważny”. Zastosowane przez Wykonawcę urządzenia, materiały do realizacji przedmiotu zamówienia nie mogą jednak posiadać parametrów technicznych i właściwości gorszych niż wyszczególnione w dokumentach przetargowych.
19. W przypadku natrafienia w czasie robót na nie ujętą dokumentacją lub inwentaryzacją projektową urządzenia podziemne, należy przerwać roboty, zabezpieczyć wykop i powiadomić zamawiającego i odpowiednio jednostki.
20. Odbioru wykonania przedmiotu zamówienia dokona komisja powołana przez Burmistrza Miasta i Gminy Międzyzylesie. Protokół odbioru końcowego będzie uzupełniony kompletem dokumentacji przewidzianej zakresem wykonania przedmiotu zamówienia.
21. Zakupione i wbudowane materiały muszą odpowiadać Polskim Normom, wymogom, które określa art. 10 Ustawy Prawo Budowlane z dnia 07.07.1994 r., art. 5 ustawy z dnia 16.04.2004 r. o wyrobach budowlanych.
22. Wykonawca jest posiadaczem i wytwórcą wszystkich odpadów powstałych w wyniku prac budowlanych.

## II. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU

1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące zdolności technicznej lub zawodowej. Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że:
  - 1.1. należycie wykonał, w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej jedną robotę, która polegała na remoncie, odbudowie lub przebudowie ujęcia wody, wraz z podaniem rodzaju, daty, miejsca wykonania i podmiotów, na rzecz których robota została wykonana, z załączeniem dowodów określających czy ta robota budowlana została wykonana należycie, w szczególności informacji o tym czy robota została wykonana zgodnie z przepisami prawa budowlanego i prawidłowo ukończona, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego robota budowlana była wykonana – wg. załącznika nr 6 – wykaz robót.
  - 1.2. dysponuje co najmniej 1 osobą (dostępną na etapie realizacji zamówienia), posiadającą uprawnienia do kierowania robotami budowlanymi, które zgodnie z przepisami pozwolą na zrealizowanie przedmiotowego zadania, wykonawca przedłoży kopie uprawnień zawodowych i dokument



potwierdzający przynależność do izby inżynierów budownictwa. Osoba ta powinna posiadać uprawnienia w zakresie instalacji sanitarnych lub pokrewne wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów – wg. załącznika nr 7 – Wykaz osób;

### III. TERMINY WYKONANIA:

Ustala się następujące terminy wykonania zamówienia od dnia podpisania umowy: **do dnia 30.11.2025 r.**

### IV. PRZY WYBORZE WYKONAWCY ZAMAWIAJĄCY BĘDZIE SIĘ KIEROWAŁ NASTĘPUJĄCYMI KRYTERIAMI OCENY OFERT:

**cena - 100%**

$$\text{Liczba punktów} = \frac{\text{cena oferowana minimalna brutto}}{\% \text{ cena badanej oferty brutto}} \times 100$$

### V. OPIS SPOSOBU OBLICZANIA CENY:

1. Cena winna zawierać wszystkie koszty, jakie poniesie wykonawca z tytułu należytego wykonania przedmiotu zamówienia w tym koszty podatku VAT.
2. Wykonawca zobowiązany jest do podania całkowitej ceny zamówienia, wyliczonej do dwóch miejsc po przecinku, wyrażonej cyfrowo i słownie w złotych polskich.

### VI. OFERTA POWINNA ZAWIERAĆ:

1. Prawidłowo wypełniony i podpisany przez osobę upoważnioną:
  - a) **Formularz ofertowy** stanowiący **załącznik nr 1 do zapytania ofertowego**
  - b) **Wykaz robót** stanowiący **załącznik nr 6 do zapytania ofertowego wraz z dowodami** określającymi, że robota budowlana została wykonana należycie i prawidłowo ukończona.
  - c) **Wykaz osób** stanowiący **załącznik nr 7 do zapytania ofertowego wraz z kopiami uprawnień zawodowych** i dokument potwierdzający przynależność do izby inżynierów budownictwa.
  - d) **Oświadczenie o przeprowadzeniu wizji lokalnej** – **załącznik nr 3 do zapytania ofertowego**.
  - e) **Kosztorys ofertowy** – na podstawie przedmiaru – **załącznik nr 4 do zapytania ofertowego**.
2. Każdy z Oferentów może złożyć tylko jedną ofertę w ramach postępowania.
3. Wykonawcy ponoszą wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty.
4. Ofertę należy złożyć w formie papierowej lub elektronicznej.
5. Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawców, którzy nie spełniają warunków udziału w postępowaniu.
6. Ofertę Wykonawcy wykluczonego z postępowania uznaje się za odrzuconą.
7. Oferty złożone po terminie lub nieodpowiadające wymogom formalnym nie zostaną rozpatrzone.
8. Oferenci uczestniczą w postępowaniu ofertowym na własne ryzyko i koszt, nie przysługują im żadne roszczenia z tytułu odstąpienia przez Zamawiającego od postępowania ofertowego.



9. Ocena zgodności ofert z wymaganiami Zamawiającego przeprowadzona zostanie na podstawie analizy dokumentów i materiałów, jakie Oferent zawarł w swojej ofercie. Ocenie podlegać będzie zarówno formalna jak i merytoryczna zgodność oferty z wymaganiami.
10. Zamawiający zastrzega sobie prawo sprawdzania w toku oceny ofert wiarygodności przedstawionych przez Oferentów dokumentów, wykazów, danych i informacji.

## VII. GWARANCJA I RĘKOJMIA

1. Okres gwarancji należy podać w miesiącach w formularzu ofertowym.
2. Minimalny wymagany przez Zamawiającego okres gwarancji i rękojmi wynosi 36 miesięcy od daty odbioru prac.

## VIII. WIZJA LOKALNA

1. Zamawiający wymaga odbycia przez Wykonawcę, przed złożeniem oferty, obowiązkowej wizji lokalnej miejsca, w którym będą realizowane roboty budowlane.
2. W celu umówienia wizji lokalnej należy kontaktować się z kierownikiem Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Międzyzylesiu Panem Romanem Nowakiem, tel. 605-424-969, 74 8 126 470, e-mail: [zgkim2@wp.pl](mailto:zgkim2@wp.pl) w godz. 9.00 – 15.00
3. Potwierdzeniem dokonania wizji lokalnej będzie Oświadczenie podpisane przez osoby reprezentujące Wykonawcę oraz Zamawiającego. Osoba reprezentująca Wykonawcę musi być upoważniona do tej czynności w oparciu o dokumenty rejestrowe lub pełnomocnictwo przedłożone w oryginale lub kopii potwierdzonej za zgodność z oryginałem. Wzór Oświadczenia o przeprowadzeniu wizji lokalnej stanowi **Załącznik nr 3 do zapytania ofertowego**. Oświadczenie będzie sporządzone w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla Wykonawcy i Zamawiającego i **dołączone do oferty**.
4. Koszty Wykonawcy, związane z udziałem w wizji lokalnej poniesie Wykonawca.
5. **Zamawiający odrzuca ofertę, jeżeli została złożona bez odbycia wizji lokalnej.**

## IX. INFORMACJE DOTYCZĄCE WYBORU NAJKORZYSTNIEJSZEJ OFERTY:

O wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający zawiadomi Wykonawców za pośrednictwem strony internetowej [www.miedzylesie.pl](http://www.miedzylesie.pl), w formie informacji opublikowanej w zakładce: Zamówienia publiczne – Zamówienia publiczne o wartości poniżej 130 000 zł – Rok 2025 - Zamówienia

## X. TERMIN I MIEJSCE SKŁADANIA OFERT:

Ofertę sporządzoną na formularzu ofertowym, należy składać:

- a) W formie papierowej w zamkniętych kopertach w Sekretariacie Urzędu Miasta i Gminy w Międzyzylesiu, Plac Wolności 1, pokój nr 7 (I piętro) z dopiskiem „Przebudowa ujęcia wody w Goworowie” w nieprzekraczalnym terminie do dnia 04.08.2025 r. do godz. 10:00;

lub

- b) w formie elektronicznej (skany w formacie pdf) lub w postaci elektronicznej opatrzone podpisem zaufanym lub podpisem osobistym na adres e-mail: [ofertyitig@miedzylesie.pl](mailto:ofertyitig@miedzylesie.pl). W tytule wiadomości należy wpisać: „Przebudowa ujęcia wody w Goworowie” w nieprzekraczalnym terminie do dnia 04.08.2025 r. do godz. 10:00;



W PRZYPADKU PRZESŁANIA OFERTY, KTÓRY NIE BĘDZIE OPISANA W WW. SPOSÓB-ZAMAWIAJĄCY NIE BĘDZIE PONOSIŁ ŻADNEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU OTWARCIA JEJ PRZED UPŁYWEM TERMINU SKŁADANIA OFERT.

Oferty, które wpłyną po wyznaczonym terminie nie będą rozpatrywane.

## **XI. OTWARCIE OFERT:**

Otwarcie ofert nastąpi w dniu **04.08.2025 r. o godz. 10.15**

## **XII. OŚWIADCZENIE WYMAGANE OD WYKONAWCY W ZAKRESIE WYKONANIA OBOWIĄZKÓW INFORMACYJNYCH PRZEWIDZIANYCH W ART. 13, ART. 14 RODO – ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2016/679 Z DNIA 27 KWIECZNIA 2016 R. W SPRAWIE OCHRONY OSÓB FIZYCZNYCH W ZWIĄZKU Z PRZETWARZANIEM DANYCH OSOBOWYCH I W SPRAWIE SWOBODNEGO PRZEPLYWU TAKICH DANYCH ORAZ UCHYLENIA DYREKTYWY 95/46/WE (OGÓLNE ROZPORZĄDZENIE O OCHRONIE DANYCH) (DZ. URZ. UE L 119 Z 04.05.2016, STR. 1).**

1. Wykonawca ubiegając się o udzielenie zamówienia publicznego jest zobowiązany do wypełnienia wszystkich obowiązków formalno-prawnych związanych z udziałem w postępowaniu. Do obowiązków tych należą m.in. obowiązki wynikające z RODO, w szczególności obowiązek informacyjny przewidziany w art. 13 RODO względem osób fizycznych, których dane osobowe dotyczą i od których dane te wykonawca bezpośrednio pozyskał. Jednakże obowiązek informacyjny wynikający z art. 13 RODO nie będzie miał zastosowania, gdy i w zakresie, w jakim osoba fizyczna, której dane dotyczą, dysponuje już tymi informacjami (art. 13 ust. 4).
2. Ponadto wykonawca będzie musiał wypełnić obowiązek informacyjny wynikający z art. 14 RODO względem osób fizycznych, których dane przekazuje zamawiającemu i których dane pośrednio pozyskał, chyba że ma zastosowanie co najmniej jedno z włączeń, o których mowa w art. 14 ust. 5 RODO.
3. W celu zapewnienia, że wykonawca wypełnił ww. obowiązki informacyjne oraz ochrony prawnie uzasadnionych interesów osoby trzeciej, której dane zostały przekazane w związku z udziałem wykonawcy w postępowaniu, zobowiązuje się wykonawcę do złożenia w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego oświadczenia o wypełnieniu przez niego obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13 lub art. 14 RODO.
4. Oświadczenie w zakresie wykonania obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13, art. 14 RODO wymagane przez Zamawiającego od Wykonawcy znajduje się w formularzu ofertowym **załącznik 1 do zapytania ofertowego**.

## **XIII. INFORMACJI NA TEMAT POSTĘPOWANIA UDZIELAJĄ:**

Ewa Siwek – Kierownik Ref. Infrastruktury Technicznej i Gospodarki UMiG Międzyzylesie, tel. 74 8126 327 wew. 14

### *Załączniki:*

1. *Formularz oferty*
2. *Dokumentacja projektowa*
3. *Oświadczenie o przeprowadzeniu wizji lokalnej*
4. *Przedmiar*
5. *Wzór umowy*
6. *Wykaz robót*
7. *Wykaz osób*
8. *Zobowiązanie podmiotu trzeciego.*